

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 47(1), namely:

By Mr. Speaker,—Report of the Privacy Commissioner, for the period ended March 31, 1985, pursuant to subsection 40(1) of the Privacy Act, Chapter 111, Statutes of Canada 1980-81-82-83. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/626A. (*Pursuant to Standing Order 47(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

By Mr. Mulroney, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Privy Council Office and the Federal-Provincial Relations Office required by the Access to Information and Privacy Acts, for the period ended March 31, 1985, pursuant to subsection 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada 1980-81-82-83. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/651B. (*Pursuant to Standing Order 47(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

By Mr. Mulroney,—Report of the Economic Council of Canada required by the Access to Information and Privacy Acts, for the period ended March 31, 1985, pursuant to subsection 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada 1980-81-82-83. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/682B. (*Pursuant to Standing Order 47(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

By Mr. Clark (Yellowhead), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the International Development Research Centre required by the Access to Information and Privacy Acts, for the period ended June 30, 1985, pursuant to subsection 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada 1980-81-82-83. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/701A. (*Pursuant to Standing Order 47(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

By Mr. Crombie, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Mingan Associates Ltd. for the year 1984, pursuant to Section 152 of the Financial Administration Act, Chapter 31, Statutes of Canada 1983-84. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/813A. (*Pursuant to Standing Order 47(4) permanently referred to the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development*).

By Mr. Epp (Provencher), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Department of National Health and

*États et rapports déposés auprès du Greffier
de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément à l'article 47(1) du Règlement, savoir:

Par Monsieur le Président,—Rapport du Commissaire à la protection de la vie privée pour la période terminée le 31 mars 1985, conformément à l'article 40(1) de la Loi sur la Loi sur la protection des renseignements personnels, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/626A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques conformément à l'article 47(4) du Règlement*).

Par M. Mulroney, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport du Bureau du Conseil privé et du Bureau des relations fédérales-provinciales établi aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, pour la période terminée le 31 mars 1985, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/651B. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques conformément à l'article 47(4) du Règlement*).

Par M. Mulroney,—Rapport du Conseil économique du Canada établi aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, pour la période terminée le 31 mars 1985, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/682B. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques conformément à l'article 47(4) du Règlement*).

Par M. Clark (Yellowhead), membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport du Centre de recherche pour le développement international établi aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, pour la période terminée le 30 juin 1985, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/701A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques conformément à l'article 47(4) du Règlement*).

Par M. Crombie, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de l'entreprise Les Associés Mingan Ltée, pour l'année 1984, conformément à l'article 152 de la Loi sur l'administration financière, chapitre 31, Statuts du Canada, 1983-1984. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/813A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien conformément à l'article 47(4) du Règlement*).

Par M. Epp (Provencher), membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport du ministère de la Santé nationale et de